

تقویت لیسینگ با فیلم

جلد اول

1900



جلد ۱ ۳۷۰ جمله (۲۵ درس)

پکیج تصویری تقویت لیسنینگ

جلد اول

شامل ۳۷۰ جمله (۲۵ تا درس)

هر درس ۱۵ جمله

فهرست مطالب

صفحه ۳	مقدمه، راهنمای استفاده و نکات یادگیری
صفحه ۴	سطح ۱ - درس ۱ الی ۳
صفحه ۱۰	سطح ۱ - درس ۴ الی ۶
صفحه ۱۶	سطح ۱ - درس ۷ الی ۹
صفحه ۲۲	سطح ۱ - درس ۱۰ الی ۱۲
صفحه ۲۸	سطح ۱ - درس ۱۳ الی ۱۵
صفحه ۳۴	سطح ۱ - درس ۱۶ الی ۱۸
صفحه ۴۰	سطح ۱ - درس ۱۹ الی ۲۱
صفحه ۴۶	سطح ۱ - درس ۲۲ الی ۲۵

توجه : جلد اول این مجموعه شامل ۳۷۰ جمله است.

حق چاپ، نشر و هرگونه کپی برداری محفوظ و متعلق به وب سایت هونیک می باشد

مقدمه

پکیج تصویری تقویت لیسنینگ و مکالمه با استفاده از جملات پرکاربرد فیلم های انگلیسی، شامل ۱۹۰۰ جمله می باشد که جهت تقویت مهارت های لیسنینگ و اسپیکینگ بر اساس تمریناتی تخصصی طراحی شده است. چنانچه تمامی تمرینات را با دقت انجام دهید، پیشرفت قابل چشمگیری در زبان انگلیسی شما بویژه مهارت های لیسنینگ و اسپیکینگ رخ خواهد داد.

جملات این کتاب از فیلم های متعددی با دقت بسیار زیادی گلچین شده است و سعی شده بهترین جملات جهت آموزش و یادگیری شما عزیزان گردآوری شود. زیرا ما می دانیم وقت شما بسیار ارزشمند است و باید مجموعه ای که شایستگی شما عزیزان را داشته باشد تهیه گردد. لذا تیم گروه آموزشی هونیک نهایت سعی خود را کرده است تا بهترین ها را برای شما عزیزان تهیه نماید.

راهنمای استفاده از تمرینات

جهت انجام تمرینات میبایست جملات انگلیسی را که می بینید و می شنوید، تکرار کنید و بنویسید.

مرحله اول: به فایل تصویری جمله مورد نظر گوش دهید و سعی کنید با صدای بلند تکرار کنید. سعی کنید آنقدر با صدای بلند تکرار کنید تا حفظ شوید. (تقویت لیسنینگ و اسپیکینگ)

مرحله دوم: جمله انگلیسی که شنیده اید و بر زبان آورده اید (حفظ شده اید) را اینک بنویسید. (تقویت لیسنینگ و رایتینگ)

توجه : چنانچه نتوانستید برخی از جملات را حدس بزنید، ایرادی ندارد، سایر تمرینات را انجام دهید و بعد نگاهی اندک به متن انگلیسی جمله بیاندازید و سپس برگردید و تمرین را دوباره انجام دهید.

نکات یادگیری

- ۱- سعی کنید انگیزه لازم جهت یادگیری را در خود بوجود آورید.
- ۲- زبان یاددانی نیست بلکه یاد گرفتنی است، برای یادگیری باید درگیر شوید، باید تمرینات فراوان انجام دهید.
- ۳- برنامه داشته باشید و اونو روی کاغذ بنویسید و در معرض دیدتون قرار دهید.
- ۴- واسه تقویت لیسنینگ فقط از فایل های تصویری و صوتی افراد نیتو استفاده کنید.
- ۵- برای تقویت لیسنینگ حتما باید صحبت هم کنید، مهارت لیسنینگ و اسپیکینگ در کنار هم پیشرفت می کنند.
- ۶- هرگز موقع گوش دادن، همزمان ترجمه نکنید، سعی کنید بر روی کلمات و جملات انگلیسی تمرکز کنید و آنها را حدس بزنید. برای اینکه بتوانید اینکار را انجام دهید باید از جملات ساده شروع کنید و بتدریج سطح جملات را افزایش دهید.

درس ۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

درس ۱

- 1 I need a plan.
من به یه نقشه احتیاج دارم.
- 2 Are you kidding?
داری شوخی میکنی؟
- 3 Answer it.
جواب بده.
- 4 Take care.
مواظب باش.
- 5 Let's go!
بزن بریم!
- 6 Yes. I can do it.
بله. میتونم انجامش بدم.
- 7 I love him.
من دوستش دارم.
- 8 Look at that!
به اون نگاه کن!
- 9 I am so thirsty.
من خیلی تشنمه.
- 10 I don't want to know that.
نمی خوام اونو بدونم.
نکته: در کلمه ی Don't, حرف t تلفظ نمی شود.
- 11 I'm nervous.
من عصبیم.
- 12 You're the boss.
رئیس تویی.
- 13 It's a lion.
این یه شیره.
- 14 I love your brother.
من عاشق برادرت هستم.
- 15 I'm really sorry.
واقعا متاسفم.

درس ۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

درس ۲

- 16 That was fun. خوش گذشت.
- 17 Who are you? تو کی هستی؟
- 18 We can't. ما نمی تونیم.
- 19 This is real. این واقعیه.
- 20 Let's go home. بیا بریم خونه.
- 21 I'll find him. پیداش می کنم.
- 22 Nobody needs me. هیچکس به من نیاز نداره.
- 23 But he's ready. اما اون آماده است.
- 24 Do you like it? دوستشون داری؟
- 25 They never listen. اونا هیچوقت گوش نمیدن.
- 26 Open your eyes. چشماتو باز کن.
- 27 Hey! Leave him alone. هی! تنهاس بزار.
- 28 This is crazy. این دیوونگیه.
- 29 I can protect you. من می تونم ازت محافظت کنم.
- 30 Did you do anything? کاری کردی؟

درس ۳- به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

درس ۳

- 31 Wow ! You're cooking?
وای، داری آشپزی میکنی؟
- 32 I'm your best friend!
من بهترین دوست هستم !
- 33 I'll carry.
من میارمشون.
- 34 That was a joke.
اون یه شوخی بود.
- 35 I give them food.
من بهشون غذا میدم.
- 36 That was beautiful.
زیبا بود.
- 37 That's really nice.
خیلی خوبه.
- 38 What do you mean?
منظورت چیه؟
- 39 Do you like it?
اونجا رو دوست داری؟
- 40 Suddenly, everyone wanted to talk to me.
ناگهان همه می خواستن با من صحبت کنن.
- 41 You should ask him.
باید ازش بپرسی.
- 42 What are you talking about?
چی میگی تو؟
- 43 Look at that.
به اون نگاه کن.
نکته: عبارت at that، به صورت " اَد دَت " تلفظ می شود.
- 44 Roger wants to see me?
راجر می خواد منو ببینه؟
- 45 He also gave us time.
اون به ما وقت هم داد.

درس ۴- به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

درس ۴

- 46 So, what do you do?
خب، شغلت چیه؟
- 47 OK, I'm sorry.
باشه، متاسفم.
- 48 This is not a joke.
این یه شوخی نیست.
- 49 Right now, this is just a job.
در حال حاضر، این فقط یک کاره.
- 50 That's impossible.
غیرممکنه.
- 51 Get down! It could be dangerous.
بیا پایین! می تونه خطرناک باشه.
نکته: در کلمه ی get، حرف t تلفظ نمی شود.
- 52 Look at the stars.
به ستاره ها نگاه کن.
نکته: در look at، حرف t به d تبدیل می شود.
- 53 It's a gift, he'll never forget.
یه هدیه ایه که هرگز فراموش نمی کنه.
- 54 I can see what's happening.
می تونم ببینم داره چه اتفاقی میفته.
نکته: در جملات مثبت و سوالی کلمه can بصورت کن تلفظ میشود.
- 55 What is he talking about?
در مورد چی حرف می زنه؟
- 56 He's coming.
داره میاد.
- 57 Where did you say you were?
گفتی کجا بودی؟
نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به j تبدیل می شود.
- 58 He's really smart.
اون واقعا باهوشه.
- 59 That was beautiful.
زیبا بود؟
- 60 I mean, how I really feel.
منظورم اینه که واقعا چه احساسی دارم.

درس ۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

درس ۵

- 61 I'm exhausted.
خیلی خستم.
- 62 Wish me luck.
برام آرزوی موفقیت کنین.
- 63 Oh, look at that face.
اوه، به اون صورت نگاه کن.
- 64 Take a seat.
بشینید.
- 65 That's cool, man.
خیلی باحاله، مرد.
- 66 We have to go.
ما باید بریم.
- 67 It means we can go home.
این یعنی می تونیم بریم خونه.
نکته: در جملات مثبت و سوالی کلمه can ، بصورت کن تلفظ میشود.
- 68 My dad was pretty upset with me.
پدرم خیلی از من ناراحت بود.
نکته: pretty به صورت preddy تلفظ می شود.
- 69 Go down and make sure he's dead.
برو پایین و مطمئن شو که مرده.
- 70 This is your responsibility.
این مسئولیت توه.
- 71 They think I'm king.
اونها فکر می کنن من پادشاهم.
- 72 So I usually look down.
پس معمولاً به پایین نگاه می کنم.
- 73 I had a friend in high school.
من یه دوست داخل دبیرستان داشتم.
- 74 That's not very nice.
این خیلی خوب نیست.
- 75 No one will believe you.
هیچ کس شما رو باور نخواهد کرد.

درس ۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

درس ۶

- 76 This is crazy.
این دیوانگانه.
- 77 Don't get married.
ازدواج نکن.
نکته: Don't get به صورت don ged تلفظ می شود.
- 78 You're hilarious.
تو خیلی شوخ طبعی.
- 79 That is a great story.
این یه داستان عالی.
- 80 Don't turn your back on me, Scar.
به من پشت نکن، اسکار.
نکته: در کلمه ی don't حرف t تلفظ نمی شود.
- 81 There is nobody to challenge me.
کسی نیست که منو به چالش بکشد.
- 82 I know your father.
پدرت رو می شناسم.
- 83 He said he doesn't want to go.
گفت نمی خواد بره.
نکته: در کلمه ی doesn't ، حرف t تلفظ نمی شود.
- 84 Look at me.
به من نگاه کن.
نکته: در look at ، حرف t به d تبدیل می شود. Look ad
- 85 Thanks for your help today.
از کمک امروز ممنونم.
- 86 She won't even talk to me.
اون حتی با من صحبت نمی کنه.
نکته: در کلمه ی won't ، حرف t تلفظ نمی شود.
- 87 Okay, so call me any time.
باشه پس هر وقت خواستی، زنگ بزن.
- 88 Let's find another hill.
بیا یه تپه ی دیگه پیدا کنیم.
- 89 Roger is always watching.
راجر همیشه تماشا می کنه.
- 90 Can I see you for a minute?
میشه یه دقیقه ببینمت؟

درس ۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

درس ۷

- 91 Will you marry me?
با من ازدواج می‌کنی؟
نکته: You در تلفظ سریع به صورت ye و ya تلفظ می‌شود.
- 92 Okay, where was I?
خیله خب، کجا بودم؟
- 93 Okay, no problem.
باشه، مشکلی نیست.
- 94 Take a card.
یه کارت بردار.
- 95 You better fix this.
بهتره اینو درست کنی.
نکته: better به صورت bedder تلفظ می‌شود.
- 96 It will arrive in one hour.
یه ساعت دیگه می‌رسه.
- 97 Are you hungry?
گرسنه ای؟
- 98 Your father had such hopes for you.
پدرت چه امیدی به تو داشت.
- 99 I'm not afraid of him.
من از او نمی‌ترسم.
- 100 I guess I made a mistake.
فکر کنم اشتباه کردم.
- 101 My day is really good right now.
در حال حاضر روز من واقعاً خوبه.
- 102 Does he have a fever?
تب داره؟
- 103 He didn't talk to me.
او با من صحبت نکرد.
نکته: در کلمه didn't، حرف t تلفظ نمی‌شود.
- 104 That's a great idea, you're right.
ایده ی خیلی خوبیه، حق با شماست.
- 105 I hate second base.
از پایه ی دوم متنفرم.

درس ۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

درس ۸

- 106 Hey, Barney, see that girl?
هی بارنی، اون دختره رو میبینی؟
- 107 She was incredible.
اون شگفت انگیز بود.
- 108 That's horrifying.
این وحشتناکه.
- 109 Ok, I like your food.
خیلی خب، من از غذات خوشم میاد.
- 110 I'm not the tutorial.
من آموزش دهنده نیستم.
- 111 What are you talking about?
چی میگی تو؟
- 112 That's not safe.
امن نیست.
- 113 I answer to no one.
من به هیچ کس جواب پس نمیدم.
- 114 Cause I'm the future king!
چون من پادشاه آینده هستم!
- 115 And they come back alive.
و اونا زنده برمی گردن.
- 116 Hold on! Help is coming!
صبر کن! کمک تو راهه!
- 117 Be patient.
صبور باش.
- 118 Is that really you?
واقعا خودتی؟
- 119 I came here looking for help.
من برای پیدا کردن کمک به اینجا اومدم.
- 120 I'm so glad to see you, my dear.
خیلی خوشحالم که میبینمت عزیزم.

درس ۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

درس ۹

121 Take us to the hospital.

ما رو ببر بیمارستان.

نکته: کلمه ی the , بصورت "ا" تلفظ می شود.

122 I work with Carlos.

من با کارلوس کار میکنم.

123 I'm very, very excited.

من خیلی خیلی هیجان زده ام.

نکته: کلمه ی excited ، به صورت ek saided تلفظ می شود.

124 That was great.

عالی بود.

125 I need your help.

من به کمک تو نیاز دارم.

نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به چ تبدیل می شود. Need you

126 Sure, I'll read her letter.

حتما، نامه اش رو می خونم.

نکته: letter به صورت ledder تلفظ می شود.

127 Get your foot behind the yellow line.

پاتو پشت خط زرد بذار.

نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. get your

128 You and I are exactly the same.

من و تو دقیقاً یکسان هستیم.

129 I come in alone.

من تنها وارد می شم.

130 But I can't see them, Dad.

اما من نمی تونم اونا را ببینم، بابا.

نکته: در جملات منفی کلمه can't, بصورت کنت(کن) تلفظ میشود.

131 Tell me it's not true.

بگو که واقعیت نداره.

132 How can I say this?

چگونه می تونم اینو بگم؟

133 I can't go back.

من نمی تونم برگردم.

134 It was hilarious.

خیلی خنده دار بود.

135 You go there. I'll go here.

شما برید اونجا. منم میرم اینجا.

درس ۱۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

درس ۱۰

- 136 Actually, I think it's cute.
راستش، به نظرم بامزست.
- 137 I don't think so.
فکر نمی‌کنم.
نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی‌شود.
- 138 Celebrate good times.
لحظات خوب را جشن بگیریم.
- 139 I give them money.
من بهشون پول میدم.
- 140 I can't remember.
یادم نمیاد.
نکته: در جملات منفی کلمه can't، بصورت کنت(کن) تلفظ می‌شود.
- 141 You're insane.
تو دیوانه ای.
- 142 In fact, you know what?
در واقع، می‌دونید چیه؟
- 143 I don't want to teach you PowerPoint.
من نمی‌خوام پاورپوینت بهت یاد بدم.
- 144 Life's not fair.
زندگی عادلانه نیست.
- 145 Well, look at this.
خب، اینو ببینید.
- 146 But he's the king. What could I give him?
اما اون پادشاهه. من چی می‌تونم بهش بدم؟
- 147 Run away and never return!
فرار کن و دیگه برنگرد!
- 148 You are not ugly, Auggie.
تو زشت نیستی، اوگی.
- 149 I had bad plastic surgery.
یه جراحی پلاستیک بد داشتم.
- 150 Is there something I can do for you?
کاری هست که بتونم برات انجام بدم؟

درس ۱۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

درس ۱۱

- 151 Where's your suit?
کت و شلوارت کجاست؟
- 152 A lion eats me.
یه شیر منو می خوره.
- 153 The powder is for your protection.
این پودر برای محافظت شماست.
- 154 And it's mine now.
و حالا مال منه.
- 155 Oh, can I help?
اوه، می تونم کمک کنم؟
نکته: در جملات مثبت و سوالات کلمه can بصورت کن تلفظ میشود.
- 156 You're not the boss, Andy is.
تو رئیس نیستی، اندی هست.
- 157 Was that today?
امروز بود؟
- 158 I know that there's nothing.
میدونم چیزی وجود نداره.
- 159 The other lions look to you.
شیرهای دیگه به تو نگاه می کنن.
- 160 I don't see anything.
من چیزی نمی بینم.
نکته: در کلمه ی don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 161 Maybe I'll see you around.
شاید، ببینمت.
- 162 I wanna ask about it.
می خوام درموردش بپرسم.
- 163 She is so annoying. And so ugly.
اون خیلی آزار دهنده است. و خیلی زشت.
- 164 So, what are we looking for?
پس، ما به دنبال چی هستیم؟
- 165 Come and say hello to your grandma!
بیا و به مادربزرگت سلام کن!

درس ۱۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

درس ۱۲

166 I'm doing this.

من اینکارو میکنم.
نکته: I'm به صورت "آم" تلفظ می شود.

167 I'm not dead.

من نمرده ام.

168 All right, who's next?

خیله خب، نفر بعدی کیه؟
نکته:

169 Who am I?

من کی هستم؟

170 Is that a challenge?

آیا این یه چالش است؟

171 He tried to save me.

سعی کرد منو نجات بده.

172 Follow me. I will show you!

دنبالم بیا. بهت نشون میدم!

173 This is my first day.

این اولین روز کاری منه.

174 So good to see you again.

از دیدن دوبارتون خوشحالم.

175 I wonder what happened.

تعجب کردم که چی شده.

176 I hate that place!

از اونجا متنفرم!

177 I'll be fine.

خوب میشم.

178 So, I'm marrying him.

خب، دارم باهاش ازدواج می کنم.

179 What do you think I should do?

تو فکر می کنی من باید چی کار کنم؟

180 Does anybody else hear that?

کس دیگه ای هم این صدا رو می شنوه؟

درس ۱۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

درس ۱۳

181 Hey, I'm just sitting here.

هی، من فقط اینجا نشستم.

182 I'm the lion.

من خود شیرم.

نکته: I'm به صورت "آم" تلفظ می شود.

183 Focus on the horizon.

روی افق تمرکز کن.

184 We still surprise each other.

ما هنوز همدیگر رو غافلگیر می کنیم.

185 Oh, this is a lovely pen.

اوه، این یک قلم دوست داشتنیه.

186 Don't be shy.

خجالت نکش.

نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی شود.

187 Please enter your password.

لطفا رمز عبور خود را وارد کنید.

188 Are you kidding me?

شوخی می کنی؟

189 Don't look at me like that.

اونجوری به من نگاه نکن.

نکته: در کلمه ی don't، حرف t تلفظ نمی شود و همچنین در look at، حرف t به d تبدیل می شود.

190 He's my brother, Zazu. This is his home.

اون برادر منه زازو. اینجا خانه ی اونه.

191 It is the highlight of the year.

برجسته ترین اتفاق ساله.

192 Did you know him?

می شناختیش؟

نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به j تبدیل می شود. did you

193 I'm just trying to learn.

من فقط دارم سعی میکنم یاد بگیرم.

194 I'll be back later. Please don't talk to anyone.

بعدا برمیگردم. لطفا با کسی صحبت نکن.

نکته: برای بیان روان تر، حرف t در later به صورت "d" تلفظ می شود.

195 You don't have to remind me.

لازم نیست به من یادآوری کنی.

درس ۱۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

درس ۱۴

- 196 You're dead.
شما مردید.
- 197 Everyone, let's go back to work.
همه، برگردیم سر کار.
- 198 Because I stole it.
چون دزدیدمش.
- 199 You have one new message.
شما یک پیام جدید دارید.
- 200 It's really ugly.
واقعا زشته.
- 201 I have the best wife in the world.
من بهترین همسر دنیا رو دارم.
- 202 All of this will belong to me?
همه اینا متعلق به من میشه؟
- 203 You could say that again.
میتونی دوباره اینو بگی.
- 204 A boy who kills a king.
پسری که یه پادشاه رو کشت.
- 205 I mean, I do ordinary things.
منظورم اینه که من کارهای عادی انجام می دهم.
- 206 And this is an eraser.
و این یک پاک کنه.
- 207 I'll call Trump.
من به ترامپ زنگ می زنم.
- 208 Our mother tells us everything.
مادر ما همه چیزو بهمون میگه.
- 209 And I am loving pottery.
و من عاشق سفالگری هستم.
- 210 Wait, so we're not in trouble?
صبر کن، پس تو دردسر نیفتادیم؟

درس ۱۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

درس ۱۵

- 211 That's a good idea.
فکر خوبیه.
- 212 Your family's rich.
خانواده ی تو ثروتمنده.
- 213 You must not go there.
نباید بری اونجا.
نکته: در کلمه ی must، حرف t تلفظ نمی شود.
- 214 You can't be serious.
جدی نمیگی.
نکته: در جملات منفی کلمه can't، بصورت کنت(کن) تلفظ میشود.
- 215 Oh, what will your mother think?
اوه، مادرت چه فکری می کنه؟
- 216 I will never be your queen!
من هرگز ملکه تو نمیشم.
- 217 I don't know why.
نمی دونم چرا.
نکته: در کلمه don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 218 Can you hear me?
صدای منو می شنوی؟
نکته: در جملات مثبت و سوالات کلمه can بصورت کن تلفظ می شود.
- 219 And I love you more than anything in the world.
و من تو رو بیشتر از هر چیزی تو دنیا دوست دارم.
- 220 You are my favorite.
تو مورد علاقه ی منی.
- 221 What does he look like?
او چه شکلیه؟
- 222 And that is why I'm here.
و به همین دلیل که من اینجاام.
نکته: برای بیان روان تر، I'm به صورت " آم " تلفظ می شود.
- 223 The doctor will see you now.
دکتر الان شما رو می بینه.
- 224 I'm gonna get the dessert.
من دسر رو میارم.
- 225 You kids are just like your parents.
شما بچه ها درست مثل پدر و مادراتون هستین.

درس ۱۶ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

درس ۱۶

- 226 I will not call you that.
من اونجوری صدات نمی کنم.
- 227 Don't need it.
نیازی بهش نیست.
نکته: در کلمه ی Don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 228 Why do you want this cat?
چرا این گربه رو می خواهی؟
- 229 Actually, I was doing this.
در واقع، من داشتم این کارو می کردم.
- 230 Looking for this?
داری دنبال این میگردی؟
- 231 Ah, French. It's a great language.
آه، فرانسوی، یه زبون عالییه.
- 232 I'm serious. There's always something better.
جدی میگویم. همیشه یه چیز بهتر وجود داره.
نکته: در better، حرف t به d تبدیل می شود. Beder
- 233 I'm so sorry for all of this.
بخاطر همه ی اینا متاسفم.
نکته: I'm به صورت "آم" تلفظ می شود.
- 234 When we die, our bodies become the grass.
وقتی میمیریم، بدن ما تبدیل به علف میشه.
- 235 What changed your mind?
چی نظرتو عوض کرد؟
- 236 I don't know about that.
در مورد اون چیزی نمیدونم.
- 237 I'm glad you asked.
خوشحالم که پرسیدین.
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در asked به صورت "t" تلفظ می شود.
- 238 What voice was that?
این چه صدایی بود؟
- 239 She was my best friend.
اون بهترین دوستم بود.
- 240 They're too powerful together.
اونا با هم خیلی قدرتمندن.

درس ۱۷ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

درس ۱۷

- 241 I need your signature.
من امضات رو نیاز دارم.
- 242 Michael, can I talk to you?
مایکل، می‌تونم باهات صحبت کنم؟
- 243 But that is a good idea, Angela.
اما این ایده خوبیه، آنجلا.
- 244 You know, I never did it.
می‌دونی، من هرگز این کار رو نکردم.
- 245 This is my research
این تحقیق منه.
- 246 You mean me?
منظورت منم؟
- 247 I'm trying.
دارم سعی می‌کنم.
- 248 I really understand it.
من واقعاً درکش می‌کنم.
- 249 Think about it.
راجع به این فکر کن.
نکته: در کلمه ی about حرف t به d تبدیل می‌شود.
- 250 And I need a better science teacher.
و من به یه معلم علوم بهتر نیاز دارم.
نکته: better به صورت bedder تلفظ می‌شود.
- 251 He's actually pretty funny.
اون خیلی باحاله.
نکته: pretty به صورت preddy تلفظ می‌شود.
- 252 I have some bad news.
خبرای بدی دارم.
- 253 Do it for the children.
بخاطر بچه‌ها انجامش بده.
- 254 You think she's coming back?
فکر می‌کنین برمی‌گرده؟
- 255 I hear they have a summer program.
شنیدم برنامه تابستونی دارن.

درس ۱۸ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

درس ۱۸

- 256 You told me that, several times.
تو اینو بهم گفتی، چندین بار.
- 257 He has a surprise.
او یک سورپرایز داره.
- 258 I should make a list.
باید یه فهرست تهیه کنم.
- 259 You don't have a plan!
تو برنامه ای نداری!
- 260 I felt embarrassed.
خجالت کشیدم.
- 261 It's almost unbelievable.
تقریباً باورنکردنیه.
- 262 This is brilliant!
شگفت انگیزه.
- 263 How weird is that?
چقدر عجیبه؟
- 264 You have to come home.
باید بیای خونه.
- 265 I'll see you later.
بعدا می بینمت.
نکته: later به صورت later (لی در) تلفظ می شود.
- 266 Promise you won't tell?
قول میدی نگی؟
نکته: در کلمه ی won't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 267 You have a lot to learn. I can teach you.
تو چیزای زیادی برای یادگیری داری. من می تونم بهت یاد بدم.
- 268 Okay, I'm confused right now.
ببین، من الان گیج شدم
- 269 He found me there. He saved me.
او منو اونجا پیدا کرد. او منو نجات داد.
- 270 Can we watch just for a little while? Please?
می تونیم فقط برای مدت کوتاهی تماشا کنیم؟ لطفا؟

درس ۱۹ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

درس ۱۹

- 271 What are you doing here?
اینجا چیکار میکنی؟
- 272 Thank you for coming in.
ممنون که اومدین.
نکته: در کلمه coming, حرف g تلفظ نمی شود.
- 273 I laughed and I cried.
هم خندیدم و هم گریه کردم.
نکته: وقتی آخر کلمه ای gh باشد و آن کلمه ed بگیرد، d به t تبدیل می شود. Laughed
- 274 Pause after news.
بعد از خبر مکث کن.
- 275 Where were we?
کجا بودیم؟
- 276 You've been there?
تو اونجا بودی؟
- 277 He died a long time ago.
اون مدتها پیش مرد.
- 278 Your father is waiting.
پدرت منتظر است.
نکته: waiting به صورت waiding تلفظ می شود.
- 279 Don't worry about it.
نگرانش نباش.
- 280 How was your first day of school?
روز اول مدرسه ات چطور بود؟
- 281 I thought you were at the library.
فکر کردم تو کتابخانه هستی.
- 282 Let me guess.
بزار حدس بزنم.
نکته: در عبارت let me ادغام صورت می گیرد. "lemme"
- 283 Hey, what're you guys doing?
هی، بچه ها دارید چه کار می کنید؟
- 284 When am I not careful?
من کی مواظب نبودم؟
- 285 He makes the craziest faces.
اون دیوونه کننده ترین قیافه ها رو میسازه.

درس ۲۰ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

درس ۲۰

- 286 I did my job.
من کارم رو انجام دادم.
- 287 We are going to Roy's wedding.
ما داریم میریم عروسی روی.
- 288 He plays piano?
اون پیانو می زنه؟
- 289 I didn't feel good about that.
من از این بابت احساس خوبی نداشتم.
نکته: در کلمه ی didn't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 290 Can I have a scoop of water.
می تونم یه پیمانه آب بخورم.
نکته: در کلمات water، حرف t به d تبدیل می شود.
- 291 You are so talented.
تو خیلی با استعدادی.
- 292 It's our little secret.
این راز کوچک ماست.
- 293 I know what you're thinking.
می دونم داری به چی فکر می کنی.
نکته: وقتی t آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، t به چ تبدیل می شود. what you're
- 294 Do it again!
دوباره انجام بده!
- 295 Hey, can I sit there?
سلام، می تونم اینجا بنشینم؟
- 296 I'm serious this time.
این بار جدی می‌گم.
- 297 He needs us. We need him.
او به ما نیاز داره. ما به او.
- 298 Please pay attention to my children.
لطفا حواست به بچه هام باشه.
- 299 I mean, I'm different from all of them.
منظورم اینه که من با همه ی اونا فرق دارم.
- 300 We need to leave this room right now.
ما باید این اتاق رو ترک کنیم، همین الان.

درس ۲۱ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

درس ۲۱

- 301 I am in my office.
من در دفترم هستم.
- 302 All right, who did this?
خب، چه کسی این کار رو کرد؟
- 303 He is not here right now.
او در حال حاضر اینجا نیست.
- 304 I played basketball in school.
من تو مدرسه بسکتبال بازی می کردم.
- 305 How was my summer?
تابستون من چطور بود؟
- 306 Come here. I'll show you.
بیا اینجا. بهت نشون میدم.
- 307 And today, I have a surprise for you.
و امروز، من یه سورپرایز برای تو دارم.
- 308 Because he just loves me too much.
چون اون منو خیلی دوست داره.
- 309 Get away from my mother.
از مادرم دور شو.
- 310 She's really old.
اون خیلی پیره.
- 311 You know something about this?
چیزی ازش می دونی؟
نکته: برای بیان روان تر، حرف T در آخر about حذف می شود.
- 312 Well, what do you think?
خب، چی فکر میکنی؟
- 313 This is a fight for your jobs.
این یه مبارزه برای شغل شماست.
- 314 You know every secret about me.
تو همه ی رازهای منو می دونی.
- 315 I'm going the right way. Please have a little trust.
من درست میرم. لطفا یکم اعتماد کن.

درس ۲۲ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

درس ۲۲

316 Did you hit her?

زدیش؟

نکته: وقتی حرف d آخر یک کلمه با حرف y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود.

317 Did you talk to him?

باهاش حرف زدی؟

نکته: وقتی d آخر یک کلمه با y اول کلمه ی دیگر ادغام شود، d به ج تبدیل می شود. Did you

318 See you guys on Monday.

بچه ها دوشنبه می بینمتون.

319 You should remember that.

باید به خاطر بسپاری.

320 All right, I'll talk to her.

بسیار خوب، من باهاش صحبت می کنم.

321 And that was our summer.

و این قصه ی تابستون ما بود.

322 This election is crazy, right?

این انتخابات دیوانه کنندست، درسته؟

323 You don't work here!

تو اینجا کار نمی کنی!

324 This is a work bus.

این یه اتوبوس کاریه.

325 She was a real friend.

اون یه دوست واقعی بود.

326 Hey, what's your problem?

هی مشکلت چیه؟

327 I know a lot of you, don't agree with me.

می دونم که خیلی از شماها با من موافق نیستین.

328 If I go, you go!

اگه من برم، تو هم میری!

329 I just wanna start my life with you.

فقط می خوام زندگیمو با تو شروع کنم.

330 Is it the car next to us?

ماشین کنار ماست؟

درس ۲۳ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

درس ۲۳

- 331 Thank you very much, sir!
خیلی ممنون آقا!
- 332 Where are you going?
کجا داری میری؟
- 333 There is a big surprise.
یک سورپرایز بزرگ وجود دارد.
- 334 And I play basketball every weekend.
و من هر آخر هفته بسکتبال بازی می کنم.
- 335 This is my conference room.
اینجا اتاق کنفرانس منه.
- 336 Andy's coming back today.
اندی داره امروز برمی گرده.
- 337 It's not a nice letter.
این یه نامه ی خوب نیست.
- 338 I don't need protecting anymore.
من دیگر نیازی به محافظت ندارم.
- 339 I think I forgot my glasses.
فکر کنم عینکمو فراموش کردم.
نکته: برای بیان روان تر، حرف t در آخر forgot به d تبدیل می شود.
- 340 That was incredible!
باور نکردنی بود!
- 341 Your boyfriend's my problem.
مشکل من دوست پسر توه.
- 342 I don't know, but I liked it.
نمیدونم ولی خوشم اومد.
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در liked به صورت " t " تلفظ می شود.
- 343 I really wanna know.
من واقعاً می خوام بدونم.
- 344 That was so much fun last night.
دیشب خیلی خوش گذشت.
- 345 I asked you first.
من اول ازت پرسیدم.
نکته: برای بیان روان تر، حرف d در asked به صورت " t " تلفظ می شود.

درس ۲۴ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

درس ۲۴

- 346 See you later.
بعدا می بینمت.
نکته: در کلمه ی later، حرف t، به صورت d تلفظ می شود.
- 347 Those are my keys.
اونا کلیدهای من هستند.
- 348 What do you mean?
منظورتون چیه؟
- 349 Fine. Don't worry about that.
خوبه. نگران این موضوع نباش.
نکته: در کلمه ی about و Don't، حرف t تلفظ نمی شود.
- 350 I live by one rule.
من با یه قانون زندگی می کنم.
- 351 I think I'm busy that night.
فکر کنم اون شب سرم شلوغه.
- 352 I know you don't really exist.
من میدونم تو واقعا وجود نداری.
- 353 Are you kidding me?
شوخی میکنی؟
- 354 They follow you?
دنبالت میکنن؟
- 355 I never asked you to do that.
من هیچوقت ازت نخوام این کارو کنی.
- 356 He gave us opportunity.
به ما فرصت داد.
- 357 Where's your wife tonight?
همسرت امشب کجاست؟
- 358 I want the connection, the excitement.
من ارتباط می خوام. هیجان می خوام.
- 359 I think about it almost every day.
تقریبا هر روز بهش فکر می کنم.
- 360 There's a first time for everything.
برای هر چیزی اولین باری هست.

درس ۲۵ - به فایل های تصویری با دقت گوش کنید، سپس با صدای بلند تکرار کنید و جملات انگلیسی را از حفظ بنویسید.

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

درس ۲۵

- 361 So this is my kingdom.
خب، این پادشاهی منه.
- 362 I take care of my kids.
من از بچه هام مراقبت میکنم.
نکته: of به صورت " او یا آ " تلفظ می شود.
- 363 Jim, let me out!
جیم ، بزار بیام بیرون!
نکته: let me. به صورت lemme تلفظ می شود.
- 364 Don't tell anyone.
به هیچکس نگو.
نکته: در کلمه ی Don't حرف t تلفظ نمی شود.
- 365 Yes, this is business.
بله ، این تجارته.
- 366 Oh, thank you. You're welcome.
اوه، ممنون. خواهش میکنم.
- 367 It's going to be terrible.
قراره خیلی بد باشه.
- 368 What's happening?
داره چه اتفاقی می افته؟
- 369 This is a big day for both of us.
امروز روز بزرگی برای هر دوی ماست.
- 370 I did something terrible.
من کار وحشتناکی کردم.
- 371 I didn't realize.
متوجه نشدم.
نکته: در کلمه ی didn't حرف t تلفظ نمی شود.
- 372 We could work together.
می تونیم با هم کار کنیم.
- 373 I came in and he closed the door.
من اومدم داخل و اون درو بست.
- 374 She doesn't even talk to me anymore.
حتی دیگه باهام حرف نمی زنه.
- 375 Oh, I'm in the photo studio.
آه، من تو استودیو عکس هستم.

پکیج تصویری تقویت لیسنینگ

جلد اول

شامل ۳۷۰ جمله (۲۵ تا درس)

هر درس ۱۵ جمله

تقویت لیسینگ با فیلم جلد اول

